Cernilton Tablet
賜護康膜衣錠
衛署藥輸字第023565號

【外觀】淡緣色膜衣錠

【成分】每錠含有
Cernitin T60 ———— 60毫克
Cernitin GBX ———— 3毫克

【適應症】前列腺肥大引起的症狀之緩解。

【藥理作用】

※ 排尿促進作用

(1) 對膀胱功能的作用
對無懶癌老鼠測量其膀胱內壓曲線（cystometrogram-膀胱壓力圖），則排尿時，其膀胱內壓增大。而且，排尿頻率及排尿前之排尿閥值壓力沒有受到影響。

(2) 對下泌尿道平滑肌之影響
Cernitin T-60對於老鼠降胱之分隔性平滑肌產生了縮小作用。另一方面，賜護康錠也抑制了副腎上腺素誘發老鼠尿道肌之收縮，而且Cernitin GBX對於之僵的尿道肌直接產生弛緩作用。

※ 抗前列腺肥大作用：
正常老鼠、去勢老鼠及睾固酮治療後之老鼠投與本劑，則分別抑制了前列腺重量的增加。且在精囊、睾丸及腹順腺等等，其重量及病理組織學均沒有任何變化。

【藥物動學】
賜護康膜衣錠為植物性製劑，故本剤對於在體內吸收(Absorption)、分佈(Distribution)、代謝(Metabolism)以及排泄(Excretion)之特性，均無相關資料。

【臨床研究】
日本針對該國23例症報告，總計498位病人，所做的一項比較研究結果：對於前列腺肥大症狀，200位病人中有135位有效(67.5%);而對於前列腺炎，298位病人中有190位有效(63.8%)。而無自覺症狀，例如：排尿困難、頻尿感及排尿疼痛等也獲得改善作用。

【用法及用量】
※ 一天2~3次，每次2錠。
※ 本藥須由醫師處方使用。

【注意事項及副作用】

1. 下列患者需小心服用：對藥物有過敏反應、紅、癢等現象者。

2. 副作用
   a. 通風症：過敏症發生時停止使用。
   b. 腸胃系統：有時會發生腹瀉、無食意及便祕等症狀。

3. 一般注意事項
   a. 依規定的劑量服用。
   b. 對前列腺治療並非唯一治療方式，具症狀治療作用，長期服用仍須注意前列腺肥大及泌尿道感染可能性。

【儲存方式】
※ 儲存於25°C以下之陰涼乾燥處，並置放於兒童不易取處。
※ 緊閉容器，避光儲存，保存品質，不要任意改變原始包裝容器及避免混合。

【包裝】
每瓶8~1000粒塑膠瓶裝。

【製造廠】
DONGKOOK PHARM. CO., LTD.
(O)：195-2 Gochok-dong, Kuro-Ku, Seoul, Korea
(F)：901-3, Sangshin-Ri, Hyangnam-Myon, Hwasung-Kun,
Kyongki-Do, Korea

【藥商】鑫昌藥品有限公司
【經銷商】貝力實業有限公司
台中市南區德祥街51號
電話：(04)2260-1655
Cernilton Tablet

Prostate disease is a peculiar disease for male among the range of urology. It is mainly caused to urinating difficulty and loss of sexual function. Prostatitis is not only by bacteria, but also by non-bacteria which is from continuing congestion such as driving, cycling and overdrinking. Benign Prostatic Hyperplasia is reported that the cause is non-balance of hormone.

Prostatitis is difficult to be examined and diagnosed due to various and ambiguous causes, antibiotic agent is not easy to be infiltrated because of specialty of prostate formation. Prostatitis has been informed as a disease which is difficult to being cured basically by frequent side effect and often recurrence. Remedies for Benign Prostatic Hyperplasia was used with hormone agents, but symptomatic treatment dose are using because of adverse reaction anxiety of hormone agent and difficulty of long administration.

So, Cernilton has been developed by AB Cernelle, Sweden which is abstracted reproductive cells from 8 kinds of causes improving characteristic, functional obstacles and disappearing self and other consciousness symptoms fast. Cernilton is up-to-date remedy for prostate diseases which is not anxious for adverse reaction by long administration contrary to antibiotic and hormone agents.

【Appearance】
Light green tablet with film coating.

【Composition】
Cernitin 760-------------------60mg
Cernitin GBX-------------------3mg

【Pharmacological Action】
1. Diuretic action
Urition is accelerated by tension & contraction of bladder smooth muscle. The difficulty of urination representing self-conscious symptom of prostate disease is improved.

2. Anti-inflammatory action
a. The congestion of neck, back side of urethra is declined. Action of antiedema and relief of inflammation are shown.
b. Resistant power in body is increased against bacteria and Streptolysin Inhibitory Factor makes preventing for enlarging inflammation and accelerating recovery.

3. Decreasing of prostatin hypertrophy
Prostatin hypertrophy is suppressed by especially operating to prostate without affecting to testicles, seminal vesicle or the other organs.

4. Reinforcing action of prostate function
Cause of sexual decline are removed by making normal secretion of prostate fluid.

【Indication】
* Chronic prostatitis.
* Symptoms by earlier Benign Prostatic Hyperplasia: dysuria, frequent urination, residual urine stream, perineum displeasure, mutirurion pain.

【Dosage & Administration】
Take two tablets for adult, two-three times daily.

【Storage】
* Light resistant and airtight container.
* Store in dry and cool place.

【Caution】
1. Administrate carefully for following:
Person who has been experienced exanthema, urber and itch by medicine until now.

2. Side effect
a. Hypersensitivity : Stop using in the case that hypersensitivity is occurred.
b. Digestive system : The symptoms of nausea, anorexia, abdominal displeasure and constipation can be sometimes occurred.

3. General caution
a. Keep the indicated dosage and administration.
b. This medicine is not a fundamental remedy dose for Benign Prostatic Hyperplasia (BPH), but a symptomatic treatment dose. Use carefully in the case of long-continuing use because the remedy of BPH is delayed and urinary infection can be occurred.

4. Caution for storing and handling
a. Store out of the reach of children.
b. Avoid from direct light, and keep in dry and cool place with tight closing.
c. Do not change the original container to keep the quality and avoid mixture.

【Package】
6~1000 tablets / bottle

Manufactured by:
DONGKOO PHARM. CO., LTD.
Office: 195-2 Gochok-dong, Kuro-Ku, Seoul, Korea
Factory: 901-3, Sangshin-Ri, Hyangnam-Myun, Hwasung-Si, Kyoungki-Do, Korea

Raw material supplier:
Cernelle SWEDEN